

پیامدهای غیرمنتظره در بازار بیمه غیرزندگی ژاپن

مترجم: شهلا انتظاریان^۱

از آغازدهه نود میلادی تاکنون در ژاپن، دو میں بازار بزرگ بیمه غیر زندگی، تغییرات وسیع و مستمری صورت گرفته است. نوسان‌ها و رکود پس از آن، که حتی تا امروز نیز گریبانگیر این کشور است، موجب تلاش‌هایی جدی در ایجاد محیطی رقابت‌پذیر در فعالیت‌های اقتصادی - مالی شده است تا جایی که بدان "انفجار بزرگ در ژاپن" را لقب داده‌اند. تا چند دهه قبل از ۱۹۹۰، سخن از حذف نظارت دولت و اصلاحات بود ولی برای این منظور در بوروکراسی ژاپن تلاشی صورت نگرفته است. در این زمان که ژاپن دومین قدرت بزرگ اقتصادی و حتی شاید رقیب امریکاست، کسی آنها را برای این موضوع سرزنش نمی‌کند.

اما سال‌های دهه ۱۹۹۰ نشان داد که در نظام ژاپن ضعف و ناکارآمدی وجود دارد. از این رو بخش بیمه غیر زندگی، در کنار فشار سهام خارجی، راه دگرگون سازی کلی را در پیش گرفته است. نتیجه حاصل از آن ایجاد تغییراتی در بازار داخلی و اصلاح و حذف نظارت دولتی بوده است از جمله لغو نرخ تعرفه به میزان قابل توجه؛ رقابت کنونی بیمه گران زندگی و غیرزندگی با یکدیگر؛ ورود بانک‌ها در کanal توزیع؛ معرفی سیستم بیمه وغیره که ذکر نمایی آنها به درازا خواهد کشید و در حقیقت می‌توان برای این موضوع یک کتاب نوشت. یکی از شکایات دائمی سیاست گذاران خارجی و بیمه گران این بوده است که دسترسی به بازار ژاپن عادلانه نیست و از دیرباز بیمه گران خارجی تنها^۲ درصد آن بازار را تحت اختیار خود داشته‌اند. قرارداد ۱۹۹۶ سیان امریکا و ژاپن چنین شکایاتی را تا

۱. کارشناس مترجمی زبان انگلیسی

حدودی کاهش داد. در این قرارداد، چارچوب انتظارات و برنامه ریزی زمانی به صورت فشرده مطرح شد و برای اصلاح و حذف کنترل دولتی، به صورتی گسترشده تر، برنامه ریزی گردید.

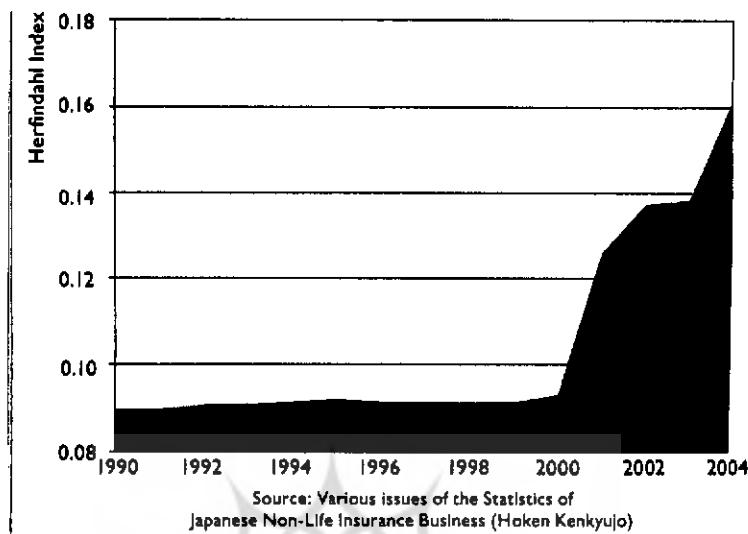
ولی تاریخ نشان داده است که بوروکراسی ژاپن رقبی زبردست و رعب آور برای کسانی بوده است که امید داشته اند می توان این بازار را تغییر داد. در توافقنامه های امضا شده، که به ظاهر حاوی قول همکاری است، مسیر حرکت نامشخص است و کمپانی های ژاپنی، طبق روال معمول، به راه خود ادامه می دهند. در حقیقت قرار بود قرارداد ۱۹۹۶ میان امریکا و ژاپن درخصوص بیمه در سال ۱۹۹۶ منعقد گردد ولی به دلیل آن که در مورد مفاد آن دیدگاه های متفاوتی وجود داشت، مذاکرات مدت دو سال به طول انجامید تا دولت کلینتون راضی به پذیرش مفاد و بند های آن شود.

در هر حال، به دلیل وجود تلاقي با تنگناهای شدید اقتصادي، موضوع اصلاحات در کشور ژاپن برجسته تر شده است و خارجی ها با امید اندوختن سرمایه، علاقه مند و خوشبین هستند که سرانجام بازار ژاپن گشوده خواهد شد.

بازار مت مرکز

در حقیقت، اصلاح و حذف نظارت دولتی از بازار بیمه غیرزنده ژاپن تأثیر گرفت اما پیشافت آن به روایی نبود که همگان تصور می کردند. کاهش نه چندان تلویحی حمایت دولت از فعالیت های بازار خصوصی، پس از پنجاه سال، به اولین ورشکستگی بیمه گران غیرزنده گی انجامید (Daiichi Mutual, ۲۰۰۰) و از طرف دیگر موجب شد بیمه گران دیگر نیز از نوسروسامان یابند، مانند (Taisei Fire and Marine, ۲۰۰۱). رقبیان داخلی جدیدی نیز وارد صحنه شده اند؛ بیش از ۵۰ درصد بازار داخلی اخیر را کسانی تشکیل می دهند که در سال ۱۹۹۰ در این بازار نبوده اند مانند Sony Assurance, Mitsui Direct Meiji General داخلی در سال های ۱۹۹۰-۲۰۰۴ رشد نامحسوسی بین ۲۲ تا ۲۵ داشته است که آن هم بازتاب مستقیم ادغام داخلی با بیمه گران داخلی بزرگ تر است. ۸۴ درصد از بازار کنونی در دست پنج بیمه گر بسیار بزرگ است. شکل ۱ سطح رقابت بازار را نشان می دهد. این توجه و معرفی رسمی برای تعیین بازار غیر رقابتی است و مطمئناً نتیجه قطعی به شمار نمی آید، مگر آن که معیارهای حذف نظارت دولتی از ابتدا تدوین شوند.

شکل ۱. بازار متصرف



دسترسی خارجی ها

با مروری بر منابع خارجی درسی یابیم که رقیبان خارجی در شرایطی به مراتب بدتر هستند. از سال ۱۹۹۰، مجموع بیمه گران خارجی ۳۳ درصد کاهش یافته است و اکنون تنها ۲۰ رقیب خارجی در بازار وجود دارد. علاوه بر آن، سهم بازار بر اساس حق بیمه دریافت شده، بدون تغییری درخور توجه، نوسانی در حدود ۲۰ درصد را دارد.

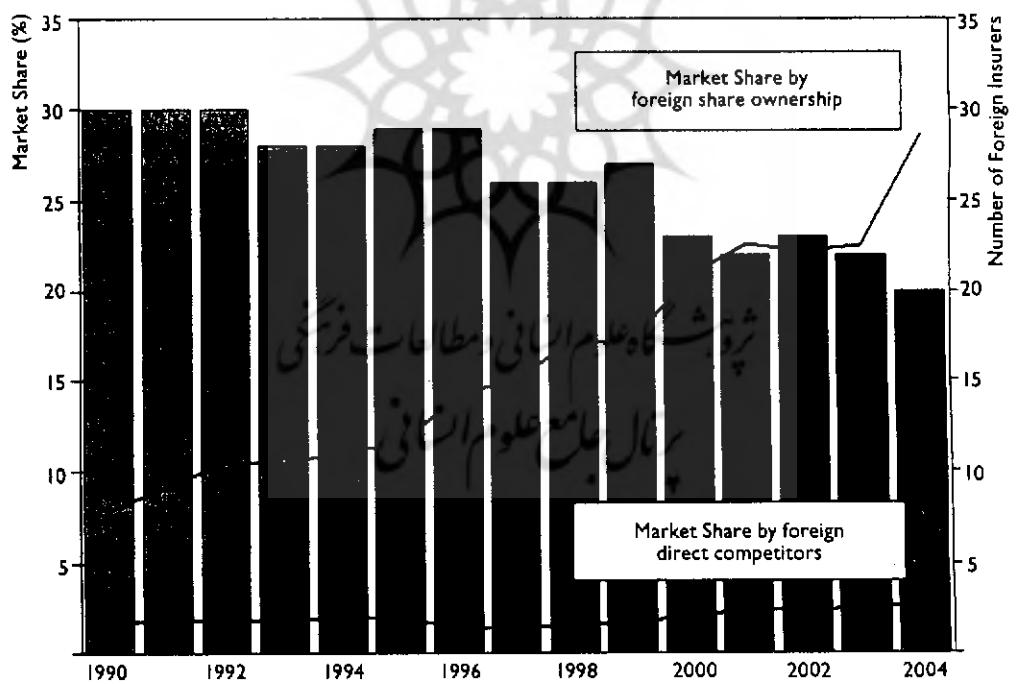
براساس این معیارها، اصلاحات در ژاپن با شکست شدیدی مواجه بوده است. اما این معیارها بیانگر کل ماجرا نیست و درصورتی که کسی مسئله را مورد توجه قراردهد، تأثیر آشکار و متفاوت این اطلاعات را درک خواهد کرد.

مادام که بازار تحت کنترل مستقیم رقیبان خارجی است، معیاری استاندارد بر کنترل خارجی نیز خواهد بود. گرچه در مراکز داد و ستد سهمی از بازار در اختیار رقیبان خارجی است ولی چیزی که کمتر بدان توجه شده این است که از قدیم به مسئله اتحاد شرکت ها توجه نشده است. از سال ۱۹۹۰، مالکان خارجی بازار بیمه غیرزنگی ژاپن، از طریق حفظ سهم خود، تا ۳۰۰ درصد افزایش یافته اند و با درنظر گرفتن این موضوع مالکان خارجی بازار اکنون بیش از ۲۸ درصد از بازار را در مقایسه با سال ۲۰۰۴ در اختیار دارند.

بازار فعلی

حال که بیمه‌گران خارجی رقابت و فعالیت در ژاپن را مشکل می‌دانند، شاید سرمایه‌گذاران خارجی سرمایه‌گذاری در این کشور را غلط بیندارند و به جای تلاش برای دستیابی به بازار بزرگ و پرسود ژاپن، از طریق رقابت مستقیم، با تغییر در نوع حمایت خود در پی ایجاد بازارهای داخلی برآیند. به بیان دیگر، روش و استراتژی "اگر توان از بین بردن نداری، با آنان هم پیمان شو" را به کار گیرند. با پیچیدگی‌های روابط در بازار بیمه ژاپن، شاید این امکان فراهم شود که مطابق با نظریه‌های اقتصادی سنتی عمل شود؛ حداقل آن که غیر ژاپنی‌ها براین اعتقاد هستند. با این حال، با مسئله اصلاح و عدم نظارت دولتی، آن تصور قالبی از این صنعت شکسته شده است. در حقیقت صاحبان صنایع مجبور به دگرگونی هستند و نتایجی غیرمنتظره را شاهد خواهیم بود.

شکل ۲. سهم بازار خارجی



وازگان کلیدی:

بیمه غیر زندگی، ژاپن، سرمایه‌گذاری خارجی

منبع:

Nat Pope, "Unexpected Outcomes In The Japanese Non-Life Insurance Marketpbce", *Asia Insurance Review*, Dec ۲۰۰۵ P.۶۴-۶۵